

مؤقت

## مجلس الأمن

السنة الثانية والخمسون



الجلسة ٣٧٣٣

الثلاثاء، ٢٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧، الساعة ١٠/٠٠  
نيويورك

الرئيس:	السيد أوادا . . . . . (اليابان)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي . . . . . السيد لافروف
	البرتغال . . . . . السيد مونتيرو
	بولندا . . . . . السيد فلوسفيتش
	جمهورية كوريا . . . . . السيد تشوي
	السويد . . . . . السيد أوسفلد
	شيلي . . . . . السيد لاراين
	الصين . . . . . السيد ليوجاي
	غينيا - بيساو . . . . . السيد لوبيس دا روزا
	فرنسا . . . . . السيد ديجاميه
	كوستاريكا . . . . . السيد بيرو كال سوتو
	كينيا . . . . . السيد ماهوغو
	مصر . . . . . السيد العربي
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية . . . . . السير جون وستون
	الولايات المتحدة الأمريكية . . . . . السيد غنيم

### جدول الأعمال

#### الحالة في الشرق الأوسط

تقرير الأمين العام بشأن قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان (S/1997/42)

يتضمن هذا المحضر النص الأصلي للخطب الملقاة بالعربية والترجمات الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للخطب الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع واحد من تاريخ النشر إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, room C-178.

العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان.

افتتحت الجلسة الساعة ١٠/١٠.

### إقرار جدول الأعمال

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): هناك ١٥ صوتا مؤيدا. اعتمد مشروع القرار بالاجماع باعتباره القرار ١٠٩٥ (١٩٩٧).

أقر جدول الأعمال.

### الحالة في الشرق الأوسط

عقب المشاورات التي جرت بين أعضاء مجلس الأمن، أذن لي بالادلاء بالبيان التالي بالنيابة عن المجلس.

### تقرير الأمين العام بشأن قوة الأمم المتحدة المؤقتة

في لبنان (S/1997/42)

"أحاط مجلس الأمن علما، مع التقدير، بتقرير الأمين العام بشأن قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان المؤرخ ٢٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧ (S/1997/42) الذي قدم وفقا للقرار ١٠٦٨ (١٩٩٦) المؤرخ ٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٦.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع مجلس الأمن وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

"ويؤكد مجلس الأمن من جديد التزامه بكامل سيادة لبنان واستقلاله السياسي وسلامته الإقليمية ووحدته الوطنية، داخل حدوده المعترف بها دوليا. وفي هذا السياق، يؤكد المجلس أن على جميع الدول أن تمتنع عن التهديد باستعمال القوة أو استعمالها ضد السلامة الإقليمية أو الاستقلال السياسي لأي دولة، أو بأي أسلوب آخر لا يتفق مع مقاصد الأمم المتحدة.

معروض على أعضاء المجلس تقرير الأمين العام بشأن قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان، الوثيقة S/1997/42.

ومعروض على أعضاء المجلس أيضا الوثيقة S/1997/79 التي تتضمن نص مشروع قرار أعد خلال مشاورات المجلس السابقة.

"وإذ يمدد مجلس الأمن ولاية القوة لفترة مؤقتة أخرى استنادا إلى القرار ٤٢٥ (١٩٧٨)، فإنه يشدد مرة أخرى على أن ثمة حاجة عاجلة لتنفيذ ذلك القرار من جميع جوانبه. وهو يكرر الإعراب عن كامل تأييده لاتفاق الطائف وللجهود المستمرة التي تبذلها الحكومة اللبنانية من أجل دعم السلام والوحدة الوطنية والأمن بالبلد، مع الاضطلاع على نحو ناجح بعملية التعمير. ويثني المجلس على الحكومة اللبنانية لجهودها الناجحة الرامية إلى تمديد نطاق سلطتها في جنوب البلد بالتنسيق التام مع قوة الأمم المتحدة.

وأود أن أسترعي اهتمام أعضاء المجلس إلى الوثيقة S/1997/41، التي تتضمن نص رسالة مؤرخة ١٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للبنان لدى الأمم المتحدة.

أفهم أن مجلس الأمن مستعد للشروع في التصويت على مشروع القرار (S/1997/79) المعروض عليه. وما لم أسمع اعتراضا، فسأطرح مشروع القرار للتصويت الآن.

نظرا لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

أجري التصويت برفع الأيدي.

"ويعرب مجلس الأمن عن قلقه إزاء استمرار العنف في الجنوب اللبناني، وهو يأسف لما يحدث من خسائر في أرواح المدنيين، ويحث الأطراف كافة على ممارسة ضبط النفس.

المؤيدون: الاتحاد الروسي، البرتغال، بولندا، جمهورية كوريا، السويد، شيلي، الصين، غينيا - بيساو، فرنسا، كوستاريكا، كينيا، مصر، المملكة المتحدة لبريطانيا

سيصدر هذا البيان بوصفه وثيقة من وثائق مجلس  
الأمن تحت الرمز S/PRST/1997/1.

بهذا يكون مجلس الأمن اختتم المرحلة الحالية من  
نظرة في البند المدرج في جدول أعماله.  
رفعت الجلسة الساعة ١٠/٨٥

"وينتهز مجلس الأمن هذه الفرصة كي  
يعرب عن تقديره للجهود المتواصلة التي  
يبدلها الأمين العام وموظفوه في هذا الشأن،  
ويثني على جنود القوة والبلدان المساهمة بقوات  
فيها لتضحياتهم والتزامهم بقضية السلم والأمن  
الدوليين في ظل ظروف صعبة".